

bb 12. / közlekedési ... 1. folyt./-ju

szegeden <sup>ve)</sup> személygépkocsi gázolta halálra az ut jobboldalán ittasan tartózkodó galicska imre 63 éves alkalmi munkás, helyi lakost. a baleset okának vizsgálatát a rendőrség szakértő bevonásával megkezdte.

budapesten a xx. kerületi jókai mór utcában a 97/b számú ház előtt villamos gázolta halálra lenkefi jános 76 éves konyhavezető, budapesti lakost. a baleset okának vizsgálatát szakértő bevonásával megkezdte a rendőrség. /mti/

--

Biz 13.

belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke

-ju kz

1977. január 16.

1. megújult a thorma-muzeum
2. festik a balatoni vitorlásokat
3. üdítő ital szombathelyről
4. ivólé a siófoki állami gazdaságból
5. szatmári juhos lászló szobrászművész kiállítása
6. kada istván naiv művész kiállítása kecskeméten
7. veres péter emlékkiállítás balmazújvárosban
8. beethoven koncert
9. időjárásjelentés /1 sz. beljavítás!/  
10. németh józsef festőművész kiállítása
11. hatvan centis hó a mátrában
12. közlekedési balesetek
13. hírjegyzék

/mti/

-- 6 --  
- v é g e -

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében  
a szerkesztőség vezetője: burján sándor  
szerkesztette: koronczi emil

R 435

**MTI.**

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

1977. január 17. h é t f ő  
-----

bb 1. több mint százmillió forint a fővárosi ipari szolgáltatások támogatására

i km/fe-ju pr

1977. január 17.

a tervek szerint több mint százmillió forint támogatást ad a fővárosi tanács ipari főosztálya 1977-ben a szolgáltatások fejlesztésére. a legnagyobb anyagi segítség a textiltisztítás korszerűsítésére jut, a jelentős summa több mint egynegyedét kapja a személygépkocsik, motorkerékpárok javításával, karbantartásával foglalkozó hálózat, kiemelten támogatják az építőipari szolgáltatások fejlesztését, s ugyancsak jelentős összeget szánnak a híradástechnikai, háztartási gépek javításával foglalkozó vállalatok, szövetkezetek dotációjára. az összes támogatás több mint egyötödét a személyi szolgáltatások korszerűbbé tételére, bővítésére fordítják.

amint tóth ferenc, a fővárosi tanács ipari főosztályának vezetője az mti-nek elmondta, a szolgáltatások idej fejlesztéséhez az elfogadott ötéves tervvel összhangban járulnak hozzá. a tanács jónéhány olyan beruházásból is anyagi részt vállal, amelyet még 1976-ban kezdtek meg. így például a személygépkocsi-motorkerékpár javítás fejlesztésére szánt összeg nagyobb hányadát adják az afit xiii. kerületi szabolcs utcai szervizének bővítéséhez. a tervek szerint itt épül az ország legmodernebb szervize, amelynek kapacitása évenként 600 ezer óra lesz. korszerű diagnosztikai sorok, a legújabb műszerek állnak majd a szereplők rendelkezésére. a parkolási gondok megoldására az épület tetején alakítanak várakozóhelyet. a tervek szerint 1979-ben készül el a minden igényt kielégítő személygépkocsi-javító állomás.

/ folyt. köv./

1b

- 1 -

bb 1. / több mint ... 1. folyt./-ju

ugyancsak tanácsai támogatást kap az interag, alkotás utcai szervizének bővítéséhez. kísérleti jelleggel itt alakítják ki az ország első öntevékeny gépkocsi szervizét. a tervek szerint egy gépkocsiállást és minden műszert biztosítanak azoknak a gépkocsivezetőknek, akik kocsijuk kisebb hibáit maguk akarják megjavítani. tanácsai segítséggel Zuglóban 160 ezer óra kapacitású motorkerékpár-szerviz építését kezdi meg a hungaro-szerviz. az új létesítmény elkészültével enyhülnek majd a motorkerékpár karbantartásának, javításának ma még meglévő gondjai.

az igényekkel összhangban anyagi segítséget adnak az elektromos szövetkezet kőbányán épülő két híradástechnikai és háztartási gép szervizének létrehozásához.

csaknem 47 millió forinttal támogatja a fővárosi tanács a textiltisztítással foglalkozó létesítmények fejlesztését. az idén elkezdődik a gyömrői uton egy-műszakonként száz mázsa kapacitású-nagymosoda építkezése. a ruhatisztító szövetkezet kőbányai vasgyár utcai telepét évi 1680 tonna kapacitással bővíti tanácsai segítséggel. a ruhatisztító szövetkezetnek mosószalona nyílik az újpesti városközpontban és a kerépesi uton. kispesten is korszerű vegytisztító-mosószalon építését tervezik.

az idén tovább folytatódik a javszer röppentyű utcai műhelyénei építése. a szövetkezetek lakásszervize is tanácsai támogatással bővítheti kapacitását. ugyancsak hozzájárul a fővárosi tanács a javszer határ uton épülő létesítményéhez. segítséget adnak a vegyesipari javító vállalatnak az építési anyagok, hulladékok konténerben történő elszállításához is.

nem feledkeztek meg a személyi szolgáltatások továbbfejlesztésének támogatásáról sem. cipő gyorsjavító szalont nyitnak az elképzések szerint csepelen és erzsébeten. a vevők a helyszínen megvárhatják majd a kisebb javításokat. ugyancsak jelentős hozzájárulást kap a főfotó a fehérvári uton épülő színes laboratóriához. tavaly 58 budapesti fodrászüzlet korszerűsítését támogatták. az idén is hasonló segítséget adnak a fodrászatok kulturáltabbá, korszerűbbé tételéhez. /mti/

--

- 2 -

bb 2. új kecskeméti paradicsomfajták

vid/kz-ju la

1977. január 17.

az idén öt új paradicsomfajtát jelentett be állami elismerésre a kecskeméti zöldségtermesztési kutató intézet. ez nemcsak választék bővítésül szolgálhat a hazai termesztés számára, hanem az árutermelés minőségét, gazdaságosságát is előnyösen befolyásolhatja. a más-más biológiai tulajdonságot örökítő új hibridek egyike például ellenáll a betegségeknek, nem igényel növényvédelmet. van köztük olyan is, amelyik óriás boglyot terem, s gépi betakarításra alkalmas. elismerésre vár egy olyan hibrid is, amelyik 10-15 százalékkal több piros festékanyagot tartalmaz az eddig ismerteknél.

az új kecskeméti paradicsomfajták a gyakorlatban bizonyítanak majd, a kutatók pedig máris továbbmunkálnak, hogy a zárt termesztésbe fogott zöltségkultúrát az új követelményeknek megfelelő hibridekkel szolgálják ki. a feladat, hogy a környezetet is károsító, a termelést viszont drágító növényvédelem minimumra csökkenjen a paradicsomföldeken. a hozam, a beltartalmi értékek állandó növelése mellett keresik a kutatók azokat az egyedeket, amelyek az eddigieknél jobban alkalmazkodnak az időjárás viszontagságaihoz, s ellenállnak az intenzív termesztéssel fokozódó betegségeknek. /mti/

--

bb 3. vizsgáltak a tolmácsok

i dg/tr-ju pr la

1977. január 17.

fordítók és tolmácsok vizsgáltak az eötvös Loránd tudományegyetemen. az egyetem fordító és tolmácsképző csoportjának négyhónapos őszi-téli intenzív kurzusát befejezve heten németből, öten angolból, négyen oroszról és négyen franciából szerezték meg a fordító- és tolmács képesítést. a hazánk legkiválóbb konferencia-tolmácsai vezette háromtagú vizsgálóbizottságok előtt, az életszerű szituációban megtartott záróvizsgán a többi között „blattolási”, készségükről kellett tanubizonyítást tenniük; „kapásból”, kellett átültetniük idegen nyelvről magyarra élő beszédet. ugyancsak bizonyítaniuk kellett konszekutív tolmácsolási készségüket: hosszabb szakaszokra tördelt idegen nyelvű, illetve magyar beszédet tolmácsoltak. fontos szempont volt az értékelésnél a jelölt megjelenése, hanghordozása és az, hogy milyen kapcsolatot tud teremteni a publikummal.

/ folyt. köv./

10

- 3 -

bb 3. / vizsgáztak ... 1. folyt./-ju

a jelöltek korábban már eleget tettek az ugynevezett nagy vizsgafordítás kivánalmainak is. a mintegy 15 oldalnyi igényes szöveg magyarra ültetéséhez egy teljes hónap állt rendelkezésükre, az ezt követő zárthelyi fordításon pedig öt órán át dolgozhattak.

az elte fordító és tolmácsképző csoportja az egyetlen olyan intézmény hazánkban, amely fordítók és tolmácsok képzésével foglalkozik. a fennállása óta eltelt három és fél esztendő alatt mintegy 140 képesítést állítottak ki. évente kétszer hirdetik meg tanfolyamaikat a négy világnyelvet már magas szinten beszélő, felsőfoku oklevéllel, vagy nyelvvizsgálattal, illetve az ezzel azonos nyelvtudást igazoló bizonyítvánnyal rendelkezőknek. a legközelebbi kurzus február közepén indul, erre október 15-ig lehetett jelentkezni. a szeptemberben kezdődő tanfolyam jelentkezési határideje május 15.

ugyancsak az elte fordító és tolmácsképző csoportja illetékes az országos tolmácsvizsgára jelentkezők vizsgáztatására is, akiknek - sikeres szereplés esetén - az oktatási minisztérium állít ki tolmácsigazolványt. évente mintegy 20-25-en jelentkeznek - korábban szerzett nyelvi ismereteik birtokában - erre az esztendőnként csak egyszer tartandó megméretésre. az idén a 28 jelentkezőből 18-an szerepeltek sikeresen, s a négy világnyelven kívül akadt tolmácsjelölt a lengyel, a cseh, a szerv-horvát és a svéd nyelvből is. korábban szereztek már az eltén tolmácsigazolványt olyan, viszonylag ritkán beszélt nyelvekből is, mint a portugál vagy az arab. eddig még nem akadt olyan vizsgakivánság, amelyet a fordító és tolmácsképző csoport ne tudott volna teljesíteni. a különböző intézményeknél, vállalatoknál minden esetben találtak a megfelelő idegen nyelvet magas szinten beszélő szakembereket. /mti/

--

bb 5. új magyar eljárás az izotópos vizsgálatokhoz

i kg/pá-ju ie la

1977. január 17.

világviszonylatban is új radioaktív elemző eljárást és hozzá tartozó berendezést dolgozott ki a magyar tudományos akadémia központi kémiai kutató intézete. a különleges technológia az új növényvédőszer és gyógyszerek forgalomba hozatalát megelőző vizsgálatoknál hasznosítható.

/ folyt. köv./

10

- 4 -

bb 5. / új magyar ... 1. folyt./-ju

a különböző alapkutató feladatok elvégzéséhez eddig is alkalmaztak radioaktív elemzési módszereket, az ezekhez tartozó berendezéseket azonban drága valutáért külföldről kellett megvásárolni, s ráadásul maga a vizsgálat is meglehetősen költséges, s hosszú időt igényel. az új magyar eljárás előnye éppen abban rejlik, hogy olcsóbb az eddig ismerteknél, s a hozzá tartozó berendezést is az intézet dolgozta ki. a vizsgálati módszer lényege, hogy az élő szervezetbe juttatandó gyógyszer, vagy más anyag egy atomját a hidrogénnek vagy a szénnek a radioaktív izotópjára - a tríciumra, illetve a c-14-re cserélik ki, s így a radioaktív várt vegyület eloszlása a szervezetben érzékeny módszerrel kimutatható. ehhez azonban mintát kell venni a szervezetből. egy új gyógyszer vizsgálatánál például a kísérleti kutya veséjéből szövetmintát vesznek, s a műszer kimutatja a gyógyszerrel felszívódó izotóp radioaktív sugárzását. az eddigi eljárásokkal ezt csak úgy lehetett elérni, hogy különféle vegyszereket adtak a vizsgálati anyaghoz.

a szabadalmaztatott technológiát és a műszert egyebek mellett a kőbányai gyógyszergyár és az állatorvostudományi egyetem alkalmazza sikerrel, de érdeklődnek iránta külföldön is. az eljárást ezért eddig hazánkban kívül a szovjetunióban, Kanaadában, az NSZK-ban és az amerikai egyesült államokban is szabadalmaztatták. /mti/

--

bb 6. középkori ,, galambduc,, pécsett

vid/kz-ju hgy

1977. január 17.

a pécsi vadgalambok és vadgerlék különös fészkelőhelyet választottak maguknak télire: a hajdani püspökvár épen maradt kapubástyáját. a középkori barbákán falaiban ma is láthatók azok a mély nyílások, amelyekbe a tartógerendák végét illesztették, s ezekbe az üregekbe telepedtek be a szárnyas vendégek, olybá tűnik most a félezer éves kapuvédő bástya, mint valami hatalmas galambduc. napos időben egész szárnyascapat sütkérezik a történelmi köveken. ám a kis albérlek nemcsak szállásuknak tekintik a barbákánt, hanem vendéglőjüknek is. mészkmorzsákat csipkednek le a bástyafalról, így gyűjtögetik össze a szervezetük számára szükséges meszet. /mti/

--

10

- 5 -

bb.4. országos és nemzetközi rendezvények bács-kiskunban  
vid/ra kz 1977. január 17.

több mint száz képző- és iparművészeti, amatőr művészeti, fotó és más kiállítás, csaknem ötven zenei esemény, összesen háromszáz közművelődési rendezvény színhelye lesz bács-kiskun megye 1977-ben. az előzetesen összeállított megyei programban számos rangos, országos és nemzetközi jellegű rendezvény is szerepel. egyebek között ismét megnyitják majd a kecskeméti nemzetközi zománcművészeti alkotótelepet, amelynek résztvevői kiállításon is bemutatkoznak. kalocsán folytatódik a népművészek színpadának sikeres bemutatósorozata. kodály zoltán szülővárosában, kecskeméten tavaszi zenei hetek lesznek, nagyszabású programmal. a megyeszékhely ad otthont az óvodapedagógiai nyári egyetemnek június végén. azt követően vizsgádzárkodási nyári egyetemet nyitnak meg baján. színvonalat ígér a délszláv nemzetiségi néptánc-fesztivál, amelyet júniusban ugyancsak baján, továbbá a „népművészet szellemében”, című országos képző- és iparművészeti kiállítás, amelyet júliusban a kecskeméti katona józsef múzeumban rendeznek meg. kalocsán csehszlovák iparművészeti kiállítást terveznek, amelynek megnyitására ősszel kerül sor./mti/

bb.7. mikszáth bemutató a radnóti színpadon

i/mn/gg/pr/ra la 1977. január 17.

mikszáth művekből, mikszáth feleségének visszaemlékezéseiből, levelekből és egyéb dokumentumokból szőtt kétszemélyes játék kerül színre februárban a radnóti miklós színpadon. a „mikszáth különös házassága”, című kétrészes játékot görgey gábor írta, a szerepeket körmendi jános és győry franciska kapta. a rendező gáspár jános./mti/

-6-

bb.8. husz százalékkal nőtt vas megye idegenforgalma  
vid/kz/ra la 1977. január 17.

„divatos”, kiránduló és üdülővidék lett a természeti szépségekben, történelmi és népi emlékekben gazdag vas megye. tavalyi idegenforgalma husz százalékkal nőtt a megelőzőhöz képest s ezen belül jelentős strukturális változás ment végbe. a korábbi évekhez képest számottevően emelkedett a tartózkodási idő, az üdülőjelleg. bár a kirándulóforgalom most is a vezető helyen áll, egyre több kőszeg-hegyalján a 9-10, az űrségben a 6-7 napot ott töltő üdülővendég.

a megye idegenforgalmában a népszerűséget tekintve első helyen kőszeg és kőszeg-hegyalja áll. utána a büki gyógyfürdő, amelyet 400.000-en kerestek fel 1976-ban. az ország idegenforgalmi térképén még igencsak ujnak számító űrség keresettség is folyton nő: a fenyőországnak is nevezett gyönyörű csendes vidék összforgalma különösen nagy mértékben emelkedett.

a fokozódó igények kielégítésére tavaly először álltak munkába kőszeghegyaljai és űrségi idegenvezetők. jelenleg 135 idegenvezető áll a vendégek rendelkezésére a megyében. az év folyamán 80.000 látogató szakszerű idegenvezetését bonyolították le.

a tranzit forgalom is emelkedett. a bucsui határátkelő múlt őszi megnyitásával két ország irányába ötre nőtt a határátkelők száma a megyében.

az idén új vendéglátó helyek nyílnak s átszervezték a megye szállodaiparát. bővítik a szolgáltatások körét. új, korszerű milióban várja majd vendégeit a megye híressége, a szombathelyi isis szentély. bükön szálloda, gyógyüdülő létesül./mti/

-7-

bb.9. ránki györgy, farkas ferenc, decsényi jános. művek  
rendelésre - a rádió mint mecénás

1/nm/gk/pr/ra la

1977. január 17.

kevesen tudják, hogy a magyar zenei élet egyik legjelentősebb, legbőkezűbb mecénása a magyar rádió. a rádió vezetősége, a zenei főosztály szívének tekinti az új magyar zene helyzetét és igyekszik mindent megtenni, hogy a hallgatók minél szélesebb körei ismerkedjenek meg muzsikusaink alkotásaival. az 1974-75. évi rádiós évadban nem kevesebb, mint 66 mai magyar zeneszerző 400 művét sugározta csaknem 660 alkalommal a rádió. a növekedés számottevő a következő évadban, amikor 70 zeneszerző 460 műve csendült fel 740 alkalommal. a művek részben hangversenyközvetítések, részben rádiós felvételek formájában szóltak meg. / a statisztikai adatok nem tartalmazták a kortárs magyar opera, operett, kórus- és tömegzene sugárzásának gyakoriságát. / 1975-ben 49 új magyar zenekari, kamarazene és kórusművet mutattak be a rádióban és ez a szám a jövőben várhatóan tovább növekszik. átlagban évente nyolc-tíz nő az utólag megvásárolt és a máshol már bemutatott új művek stúdiófelvételeivel is a rádió zenei állománya. különösen jelentős az új magyar zene seregszemléje, ezen a kritikusok és a közönség díját tavaly első ízben azonos mű, durkó zoltó „halotti beszéd”, című oratóriuma nyerte el. ez a kiváló alkotás párizsban a tribune internationale des compositeurs nemzetközi zeneszerzői versenyen is az első lett.

a zenei főosztály továbbra is rendelésekkel, felvételekkel támogatja az új zenét és igyekszik a lehető legjobb kapcsolatot kialakítani, illetve fenntartani a zeneszerzőkkel. a szimfonikus zenekar és az énekkar rendszeresen új műveket állít repertoárjába és szinte minden külföldi turnén egy új magyar művet is magukkal visznek előadónk. így nyugodtan elmondható, hogy az új magyar zene jelentős hazai és külföldi sikereihez a rádió is hozzájárul.

az 1976-77-es rádióévadban csaknem 15 új zenekari mű készült a rádió fölkerésére. ránki györgy „a varázssital”, címmel ír balettszvitet, míg farkas ferenc „a költő élete”, címmel kóruskantátával jelentkezik. bozay attila: pezzo concertato no. 2. citerára és zenekarra, decsényi jános: variációk zenekarra és obligát zongorára, hidas frigyos: klarinétverseny című alkotása is szerepel az új magyar művek felvételi tervében. kamarazene-művekkel jelentkeznek többek között horusitzky zoltán, láng istván, sári józsef, sáry lászló, szöllősy andrás és vajda jános./mti/

..-

-8-

bb.10. butorliftet is felszerelnek - tető alatt szeged legnagyobb lakóháza

vid/kz/ra la

1977. január 17.

a szegedi nagykörutat és az odessza körutat összekötő, már épülő tiszahid környékén modern, nagyvárosias lakónegyedet alakítanak ki. most került tető alá az ujszegedi hidfő közelében a város legnagyobb lakóépülete, a csaknem hatvan méter magas toronyház. a 117 lakásos épületbe barkácsműhelynek, valamint klubnak alkalmas helyiségeket is terveztek. az utóbbiban kisebb-nagyobb társas rendezvényeket tarthatnak majd a ház lakói. a személyfelvonó mellett külön butorliftet is beépítenek.

a ház földszintjén portás-ügyelet lesz, kaputelefon hálózattal, ahonnan minden lakással közvetlen telefon-kapcsolat teremthető./mti/

..-

-9-

bb 11. az állami gazdaságok eddigi legnagyobb tejhozama

i jf/gk ie bzs la

1977. január 17.

növekszik a mezőgazdaság állami nagyüzemeinek tejtermelése. az állami gazdaságok országos központjának összesítése szerint az üzemek tavaly eleget tettek a szarvasmarha-tenyésztés fejlesztése érdekében vállalt kötelezettségeiknek. amellett, hogy növelték a tehénlétszámot, emelték az egy tehenre jutó hozamot is. a tehénállomány 1976 december végén 103 ezer volt, az egy tehenre jutó évi átlagos tejtermelés pedig 3674 literre emelkedett, ami azt jelenti, hogy 1975-höz képest 348 literrel nőtt a tehenenkénti „teljesítmény”. az állami gazdaságokban ez az eddigi legmagasabb éves tejhozam.

a gazdaságok tehenészetei tavaly az előző évinél 17 százalékkal több tejet adtak a feldolgozó iparnak és a fogyasztóknak.

néhány állami gazdaság egészen kiemelkedő eredményt ért el. az enyingi állami gazdaságban 1500 tehen átlagosan 5661 liter tejet adott. ebben az állományban 900 holstein-friz tehen átlagos tejtermelése meghaladta a 6300 litert, ami nemzetközi mércével mérve is jó eredmény. a világszerte ismert holstein-friz fajtát tartó gazdaságok közül a legjobb eredményt tavaly az agárdi állami gazdaság érte el 6724 literes átlagos termeléssel.

1977-ben az állami gazdaságok, a téeszék és a kistermelők országosan összesen 4 százalékkal fokozták a tejtermelést. ennél nagyobb mértékben, kereken 7 százalékkal növelik a tejtermelést az állami gazdaságok. a mezőgazdaság állami nagyüzemei a tervezett eredményt úgy érik majd el, hogy élnek azokkal a központi kedvezményekkel, amelyek a nagyüzemi állomány fejlesztését szolgálják. egyebek között a tej-értékesítési prémium teszi az eddiginél érdekelttebbé a gazdaságokat a tehenészet eredményeinek fokozásában, s a többi támogatási forma is ösztönzi a hozamok emelését.

az állami gazdaságok a terv szerint 1977-ben tovább növelik a tejelő tehénállományt. /mti/

--

7.40/bzs

- 10 -

830

bb 12. munkában a második konténergégyártó sor - fejlesztik az mhd erőművi kazángégyártását - 17 százalékkal nagyobb tőkés export

i sz s ie bh la

1977. január 17.

a magyar hajó- és darugyár angyalföldi gyáregységében még ebben a hónapban elkészül két szovjet exportra gyártott uszódaru. az egyik 25 tonnás tengeri, a másik 16 tonnás folyami uszódaru lesz. ez utóbbit részegységekre bontva vasuton szállítják a szovjetunióba. a darugyárban hat portáldaru összeszerelésén dolgoznak, ezek is januárban készülnek el. közülük ötöt szovjet és egyet görög megrendelésre szállítanak. a váci gyáregységben megkezdtek azoknak a konténereknek a gyártását, amelyekből az idén 750-et angol cégeknek és 190-et a svéd volvo gyárnak exportálnak.

ezeket a termékeket az mhd az elmúlt években megvalósított gyártmánykorszerűsítési és fejlesztési programok alapján gyártja. közismert, hogy a tengeri hajógyártás megszüntetésével angyalföldön már csak uszódarukat, vácott pedig a motorkerékpár oldalkocsik helyett konténereket állítanak elő. a második konténergégyártó gépsort a múlt év őszén állították munkába, az év végére befejezték a próbaüzemet és a folyamatos gyártás a napokban kezdődött meg a gyártósoron.

a gyárban az idén továbbfolytatják a rekonstrukciós munkákat, összesen mintegy 300 millió forintot fordítanak fejlesztésre, köztük automatizált, termékenyebb berendezések beszerzésére. angyalföldön például számjegyzérléses lángvágó automatát állítanak munkába, ily módon jelentősen gyorsul a lemezleszabás és jóval kevesebb lesz a hulladék. a tervek szerint az év végéig befejezik a balatonfüredi sporthajógyár műanyaggyártó bázisának kiépítését.

mivel az mhd erőművi kazánjai iránt fokozódik mind a hazai, mind a külföldi érdeklődés, a kazángégyártás fejlesztését is megkezdik. jelenleg mintegy 4 milliárd forint értékű kazánra van megrendelése a gyárnak. jórészt a török és a görög villamosművektől. az új kazángégyártó berendezéseket a jövő év elejétől folyamatosan szerelik majd fel az üzemben, de a régi gépeken addig is gyártják a részegységeket.

a magyar hajó- és darugyár korszerűsített gyártmányválasztékával már biztos piacokat szerzett magának, termékei ismét keresettek itthon és külföldön egyaránt. csak a múlt évben több mint 70 millió dollár értékben kötöttek többévrre szóló export-szerződéseket tőkés partnereikkel. /folyt. köv./

- 11 -

7.45 bh

830

bb 12. /munkában.... folyt. / bh

az idén a gyár árbevételét 7 százalékkal kívánja növelni, a növekedés várhatóan az exportból fog származni. a meglévő rendelésállomány alapján a szocialista országokba 5 százalékkal exportálnak többet, mint a múlt évben, az összkivitel 53 millió rubel lesz. a tőkés piacra 17 százalékkal szállítanak többet, az összexport meghaladja majd a 13 millió dollárt. /mti/

--

bb 13. új ivóviznyerő területek a zala és a mura folyó völgyében

vid kz bh la

1977. január 17.

zalaegerszeg és peremvárosai ivóvizellátásának biztosítására a várostól nyugatra eső területen - a zala folyó völgyében - újabb viznyerőhelyeket tárnak fel. a geofizikai mérésekre alapozott számítások szerint napi 6000 köbméter ivóvizet szolgáltat majd. a hasznosítására épülő zalaegerszeg-andráshidai körvezetékét már úgy alakítják ki, hogy az távlatban alkalmas legyen a zala folyó völgyében zalalövőig található települések ellátására.

a megye déli részén, nagykanizsa környékén további napi 10.000 köbméter vizet adó bázis feltárását tervezik. a mura folyó völgyében levő kavicssterasz korlátlan mennyiségű viztermelést tesz lehetővé. /mti/

--

bb 14. zalaiak tárták fel, zalaiak termelik ki a kiskunhalasi szénhidrogénvagyon

vid kz bh la

1977. január 17.

1967-ben kezdte meg a szénhidrogénkutató- és feltáró üzem. az egy évtizedes munka meghozta gyümölcsét, jelentős mennyiségű kőolajat és földgázt tártak fel a zalai kutatók. az országos kőolaj- és gázipari tröszt a gellénházán székelő dunántúli kőolaj- és földgáztermelő vállalatot bizta meg a kiskunhalasi térségében feltárt szénhidrogénvagyon kitermelésével. a népgazdaságunk számára oly fontos energiahordozók, mint a kőolaj és a földgáz hazai termelésének növelését szolgáló beruházásra, a termelő és szállítóberendezések és rendszerek kialakítására hozzávetőleg egymilliárd forintot fordítanak. /folyt. köv./

- 12 -

quo

bb 14. /zalaiak tárták fel... folyt./ bh

a földgáztermelés előkészítését még ebben az évben elvégzik, s megnyitják a gáztermelő kutakat. kőolajtermelésre - a termelés műszaki és technikai feltételeinek folyamatos megteremtése után - várhatóan 1978. végén kerül sor. /mti/

--

bb 15. környezetvédelmi beruházás a debreceni járműjavítóban

vid kz bh la

1977. január 17.

nem fizet bírságot a környezetszennyezésért a máv debreceni járműjavító vállalata: saját erőforrásból a szennyvíztisztító berendezését, a tűz- és robbanás-veszélyes anyagok tárolására pedig tartályrendszert szerelt fel. az új berendezés segítségével az üzem összes szennyvizét automatikusan derítik, ülepitik, az összegyűlt olajjal pedig régi mozdonyok kazánjában gőzt termelnek. a tűzveszélyes anyagok tárolására négy nagy tartályt súlyesztettek le és vágányt építettek hozzá. a javításra beérkező tartálykocsikból minden tűz- és robbanás-veszélyes maradék anyag ezekbe kerül. /mti/

--

bb 16. újabb 5000 otthon kap földgázt szombathelyen

vid kz bh la

1977. január 17.

szombathelyen folytatódik a földgázprogram megvalósítása. a korábban súlyos gázellátási nehézségekkel küzdő csaknem 80 000 lakosú megyeszékhelyre az eredetileg tervezettnél két évvel korábban, már tavaly ősszel megérkezett a biztonságos, magasabb kalória értékű földgáz. az országos gázenergia rendszer devecserből leágazó 72 km-es távvezetéke hozta el a hazai és szovjet földgázt a városba.

a tervszerű felkészülés eredményeként tavaly néhány hét alatt 3040 lakásba vezették be a földgázt, az idén pedig 5000 otthonba jut el a korszerű fűtőanyag. a város 1979 elejére áll át teljesen a földgáz használatára. addig még a benzinből előállított városi gáznak is szerepe lesz az ellátásban. /mti/

- 13 -

8.05 bh

845

v

bb 17. a kpm utinform jelentése

i bc fe bh hgy

1977. január 17.

a vasárnapi erősebb felmelegedés után az éjjel bekövetkezett párá sodás miatt igen sok helyről ködöt jelentettek: szolnok megyéből jászberény és tiszafüred térségéből, somogy megye északi és nyugati részéből, veszprém megye balaton melletti és bakonyi részéből, zala megye mélyebben fekvő utjairól, komárom és győr-sopron megye teljes területéről, barany megye északnyugati és északi részéből, bács-kiskun megyéből kiskőrös körzetéből, szabolcs-szatmár megyéből pedig helyenként.

az országban a főközlekedési utak és az alsóbbrendű utak mindenütt két nyomsávon járhatók.

sikosságot a következő főközlekedési utszakaszokról jelentettek:

az m 1-es ut bicskei és komáromi szakaszáról a 3. számú ut borsod-abauj-zemplén megyei szakaszáról a kásás hó miatt, a 8. számú ut jánosháza és kismákfa közötti szakaszáról lefagyás miatt, a 25., a 26., a 35., a 37., és a 38. számú ut borsod-abauj-zemplén megyei szakaszáról lefagyás, illetve kásás hó miatt továbbá a 84. sz. ut jánosháza és hegyfalu közötti szakaszáról, a 86. számú ut nemesböd és vasegerszeg közötti szakaszáról, a 187. számú kőszeg és az országhatár közötti szakaszáról. a 89. számú ut szombathely és az országhatár közötti szakaszáról. az alsóbbrendű utak pest, nógrád, heves, borsod-abauj-zemplén, veszprém, vas és komárom megyékben, különösen a hegyvidéki szakaszokon a letaposott, illetve a kásás hó miatt sikosak. hajdu-bihar, szolnok, somogy zala, győr-sopron, bács-kiskun és fejér megyékben a páralecsapódás miatt helyenként sikosságot jelentettek az alsóbbrendű utakról is.

a latyakos hó eltávolítására, illetve a sikosság megszüntetésére 280 hótoló és szórógépet üzemeltetnek. a bükk-hegységben bükk-szentkereszt és bükk-szentlászló közötti utszakaszról, valamint a bánkúti menedékházhoz vezető útról a bedőlt fákat eltávolították, s a forgalom zavartalan. a zagyva áradása miatt a tervezett utelzárásra a 32. számú ut 58-as kilométerszelvényében az apadás következtében nem került sor./mti/

- 14 -

10.27 bh

10<sup>25</sup>

bb 18. nagyjavítás ötnapos előnnyel - 10.000 tonnával több cement a bcm-ben

vid ká bh hgy

1977. január 17.

év eleji munkasikerről adott hirt délbaranya ipari óriása, a beremendi cementmű: az i-es kemencevonal husz napra tervezett nagyjavítását ötnapos előnnyel elvégezték. a feladattal megbízott száznegyven ember három műszakban, éjjelnappal folyamatosan dolgozott. kézből-kézbe adták a szerzőségeket, javították a gyártósor berendezéseit. a bcm öt éve működő i-es kemencevonalát az üzembehelyezés kezdeti időszakában még egy hónapig javították. a kellő tapasztalat, nagyobb szakértelem, jó előkészítés és példás munkaszervezés tette lehetővé, hogy ezt az időt felére csökkentsék.

a megtakarított idő alatt tízezer tonna cementet termel többletként a bcm./mti/

--

bb 19. állami gazdasági szocialista brigádtagok tapasztalatcseréje a szovjetunióban

vid ká bh hgy

1977. január 17.

hétfőn a békés megyei hidasháti állami gazdaságból negyvenöt szocialista brigádtag utazott a szovjetunió kárpáton-tuli területére tapasztalatcserére. a magyar mezőgazdasági dolgozók kint tartózkodásuk során termelési módszereket tanulmányoznak. az első csoportot további követi ahét végén. a látogatás során a hidashátiak szovjet-magyar baráti találkozókon vesznek részt./mti/

--

bb 20. vízbefulladás

fe bh hg y

1977. január 17.

a xxi. kerületben a befagyott francia-öböl jegén haladt keresztül gázsó jános 14 éves budapesti tanuló. a jég beszakadt alatta és a fiú a vízbefulladt. a baleset körülményeinek tisztázására a vizsgálat megindult./mti/

--

- 15 -

10.35 bh

10<sup>40</sup>

o

bb 21. erős tél a mátrában - a nagy hó gondokat okoz a közlekedésben és az áramszolgáltatásban

vid ká bh hgy

1977. január 17.

a mátrában ez a tél az utóbbi évtized leghavasabb tele. a havazás hétfőn is folytatódott, a hótakaró vastagsága már meghaladja a 60 centimétert. a széllelkések nyomán helyenként egy méter magas hóbuckák keletkeztek. a hatalmas hőtömeg gondokat okoz a közlekedésben és helyenként az áramszolgáltatásban. a mátrán áthaladó fontosabb utvonalak közepén a hóekék eltávolították az akadályokat, de az uttest két oldalán felgyülemelő vastag hőtömeg fokozott veszélyt jelent. a friss hó több helyen ráfagyott az uttestre, így a hegyi utak jegesek, csuszósak azokon az utszakaszokon is, ahol a hó nem akadályozza a forgalmat. mindez fokozott óvatosságra inti a gépjárművezetőket. a bekötőutak állapotáról indulás előtt célszerű a hóügyleten érdeklődni

a mátrában vastag zuzmára lepte el a villanydrótokat. a nagy súly veszélyezteti a vezetékeket, ezért hétfőn már kora reggel megkezdték a hálózat megtisztítását a tehertől. a behavazott fákat a rájuk nehezedő súly több helyen gyökereitől kidöntötte és a kidőlt fák helyenként megrongálták a távvezetékét, akadályozták a közúti forgalmat. az áramszolgáltató vállalat szakembereinek gyors beavatkozása eredményeként nem történt jelentősebb áramkiesés. /mti/

--

bb 23. téli hajózás a dunán

vid ká bh hgy

1977. január 17.

az őszi csucsforgalomhoz képest ugyan csökkent a hajózás üteme a dunán, a hajók egyrésze azonban nem vonult téli kikötőbe. a legnehezebben hajózható duna-szakaszon, a szigetköznel most is naponta 30-40 ezer tonna árut továbbítanak a hajók.

a hétfői felmérés szerint erős gázlós volt a dévényi szoros és a szob közötti folyószakasz. különösen szigetköznel van sok gázló, de akad jónéhány a gönyü alatti szakaszon is. a gázlókban a legalacsonyabb vízmélység 180-190 centiméter. ez azt jelenti, hogy a hajók már nem tudják teljes terheléssel vontatni uszályaikat.

a magyar hajóut kitűző szolgálat két kitűző hajója két napos szünet után hétfőn ismét kifutott a dunára. /mti/

--

- 16 -

11.10 bh

1129

bb 22. vasuti baleset, 12 könnyű sérült

kf fe bh hgy

1977. január 17.

a szolnok-budapest között közlekedő személyvonat vasárnap 14 óra 53 perckor üllő és vecsés között beleütközött egy a nyílt vonalon álló tehervonat végébe. a baleset következtében 12 utas könnyű sérülést szenvedett, közülük hetet elsősegélynyújtás után a kórházból hazaengedtek. a vonatvezető nyolc napon túl gyógyuló sérülést szenvedett. a tehervonat négy kocsija kisiklott és a pályát órákra elzárta. a távolsági vonatok emiatt kerülő utvonalon közlekedtek, a helyi forgalomban a két állomás között autóbuszokkal szállították el az utasokat.

a baleset okát a rendőrség szakértők bevonásával vizsgálja. /mti/

--

bb 24. irószövetségi küldöttség utazott

fe bh hgy

1977. január 17.

garai gábor főtitkár vezetésével Lengyelországba a két szövetség közötti 1976. évi együttműködés értékelésére és az 1977-es évi új munkaterv aláírására. /mti/

--

bb 25. naponta 400-500 köbméter fát vágnak ki a szigetközi duna ártéren és a hanságban

vid ká bh hgy

1977. január 17.

az ország legnagyobb erdőterületű gazdasági közbe tartozó kislalföldi erdő és fafeldolgozó vállalat 200 fakitermelője vonult ki hétfőn a szigetközi duna ártéri és a hansági erdőbe. a gépesített brigádok naponta 400-500 köbméter fát vágnak ki. idei fakitermelési tervük 160 ezer köbméter.

a hansági fiatal nyárfaerdők az idén már 50 ezer köbméter fát szolgáltatnak. a hansági fát a jugoszláv cellulóz-ipar dolgozza fel, míg a szigetközben kitermelt papírfa egy részét Ausztriába és Olaszországba exportálják. az idő mindkét területen kedvez a favágásnak. /mti/

--

- 17 -

11.30 bh

D<sup>oo</sup>

v

bb 26. időjárásjelentés

bzs hgy

1977. január 17.

a meteorológiai intézet jelenti január 17-én, hétfőn  
12 órakor:

nyugaton is havazás

európa középső része felett lelassultak a légmozgások. a különböző tulajdonságú légtömegek összekeveredve elveszítették eredeti tulajdonságaikat. leginkább helyi adottságok befolyásolják az időjárás alakulását. ezért az időnként zárt felhőtakarót, melyből délen eső, északon hó hull, helyenként derült, napos idő követi. egyedül a földközi-tenger térségében figyelhető meg az örvénylő légmozgás. a szárazföld partvidékén, záporok, zivatarok alakulnak ki.

házánkban vasárnap általában - a kisalföld, budapest és baja körzetének kivételével, ahol több órán keresztül sütött a nap -, borult idő volt. csapadék csak a keleti országrészben esett, eső és hó formájában. a legtöbb csapadék északkeleten hullott, 10-17 mm. a hőmérséklet napközben szélsőséges eloszlásban minusz 3, plusz 5 fok között volt. hétfőn éjjel a legalacsonyabb hőmérséklet általában 0, minusz 6, az alpok-alja vidékén minusz 11 fok volt. a levegő sok helyen páráns, néhány helyen ködös volt. elsősorban kevés hó szállingózott, főleg keleten. az északi szél mérsékelt maradt. a hőmérséklet 11 órakor plusz 1, minusz 3 fok között volt.

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 0,8 fok volt, a százéves átlagnál 1,9 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet minusz 1 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 mm, alig változik.

várható időjárás kedd estig:

tulnyomóan felhős idő. ma inkább keleten, holnap többfelé havazás. éjjel és reggel páráns, sok helyen ködös idő. az észak, északkeleti szél megélénkül, helyenként megerősödik. kisebb hófúvás. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet minusz 2, minusz 7, a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden plusz 1, minusz 4 fok között várható

/folyt. köv.:/

12.40/bzs

- 18 -

13<sup>00</sup>

bb 26. /időjárásjelentés 1. folyt./bzs

távolabbi kilátások péntek reggelig:

jobbára borult, páráns idő, ismétlődő kisebb havazásokkal. legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte minusz 2, minusz 7, később minusz 5, minusz 10 fok között. legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 2, minusz 3 fok között. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 70 százalékán várható.

a duma vízállása budapestnél: 180 cm, a víz hőmérséklete: 1,0 fok.  
/mti/

--

bb 27. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke  
január 17-én 13 óráig:

se bzs hgy

1977. január 17.

1. ipari szolgáltatások
  2. paradicsomfajták
  3. tolmácsvizsga
  4. izotópos vizsgálatok
  5. rendezvények bács megyében
  6. galambduc
  7. mikszáth-bemutató
  8. vas megye idegenforgalma
  9. rádió zenei osztálya
  10. lakásépítési szegeden
  11. tejtermelés
  12. konténergártás
  13. zalaegerszeg vízellátása
  14. szénhidrogén kutatás
  15. környezetvédelmi beruházás
  16. földgáz szombathelyen
  17. az utinform jelentése /1. sz. jav./
  18. nagyjavítás a bcm-ben
  19. tapasztalatcsere
  20. vízbefulladás
  21. tél a métrában
  22. vasuti baleset
  23. téli hajózás a dumán
  24. iróküldöttség Lengyelországba
  25. favágás
  26. időjárásjelentés
  27. hirjegyzék
- /mti/  
13.13/bzs

--  
- 19 -

13<sup>50</sup>

bb 28. államigazgatási vezetőképzés

s bzs hgy

1977. január 17.

az országos tervhivatal és a központi statisztikai hivatal az országos vezetőképző központtal együttműködve vezetőutánpótlás-képző iskolát szervezett a két főhatóság vezető tartalékgárdájának tagjai részére. az iskola hétfőn nyílt meg az országos vezetőképző központban 32 résztvevővel.

dr. bérci gyula, az okv főigazgatója megnyitó beszédében rámutatott, hogy az új iskola szervesen illeszkedik annak a programnak a végrehajtásába, amelyet a vezetőképzésről és a vezetői színvonal emeléséről szóló 1974. évi kormányhatározat körvonalazott. miután a vezetőutánpótlás-képzést néhány ipari nagyvállalatnál és az okv-ban már megkezdték, az új képzési forma most már az államigazgatásra is kiterjed.

az ot és a ksh a tananyagot úgy állította össze, hogy segítse a felsőszintű vezetői feladatok szakszerűbb megoldását, a vezetési munka színvonalának emelését és a népgazdasági szintű döntések megalapozottabbá tételét.

az egyéves iskola végeztével a résztvevők írásban számolnak be tanulmányaikról, ennek alapján minősítik munkájukat.  
/mti/

--

bb 30. megindultak az előszállítások a nyugat-magyarországi vasutakon - erőfeszítések a fuvarozások egyenletesebbé tételéért

vid/kz bzs hgy

1977. január 17.

a szállítások egyenletesebbé tétele érdekében előszállításokra köt szerződést nyugat- és közép-dunántúli fuvaroztató partnereivel a szombathelyi máv igazgatóság. sokéves gyakorlat szerint ugyanis ilyenkor év elején általában csökken a szállítók igénye, nincsenek kellőképpen kihasználva a vasuti kocsik.

az év folyamán 10.5 millió tonna árut - 220.000 tonnával többet a tavalyinál - kell elfuvarozni az igazgatóságnak. neki is, partnereinek is érdeke, hogy egyenletesen hiánytalanul minden tétel eljusson a címzetthez. ehhez azonban jó együttműködés, és az év elején minél több előszállítás szükséges.

14.00/bzs

- 20 -

/folyt. köv./

1405

bb 30. /megindultak ... 1. folyt./bzs

ennek a feltételei is adottak, mert hiszen az igazgatóság területén legnagyobb fuvarvételeket kitevő anyagokból - kő, építőanyagok, bauxit, műtrágya, talajjavító szerek, fa - ugyanis ilyenkor is lehet szállítani. ezek fuvarozása nem kötődik évszakokhoz, mint például a mezőgazdasági terményeké. a máv különböző kedvezményeket ad az előszállításra vállalkozóknak. visszatérít a fuvardíjból és kedvezőbb elbírálásban részesíti későbbi kocsigényeik kielégítését.

külön felhívják a figyelmet az igazgatóság kereskedelmi szakemberei a szinte korlátlan hétfégi kocsikinálatti lehetőségekre. az igazgatóság az év első 4 hónapjában szombat-vasárnapokon garantáltan minden vagon-igényt kielégít.

az év eddigi 17 napján biztatóan indultak az előszállítások hétköznapokon. a hétfégeken azonban változatlanul alacsony a fuvarozási igény. /mti/

--

bb 29. rakonczay zoltán,

k sb tr ie bzs hgy

1977. január 17.

az országos természetvédelmi hivatal elnöke vezetésével magyar küldöttség utazott genfba az ENSZ környezetvédelmi program /unep/ igazgató tanácsának konzultatív ülésére, amelyen többek között a környezetvédelmi kutatások eredményeiről és a nemzetközi környezetvédelmi díjak odaítéléséről tárgyalnak. /mti/

--

bb 32. befejeződött a cukorrépa feldolgozása kaposvárott

vid kz bh hgy

1977. január 17.

hétfőn befejezte a múlt évi termés feldolgozását a kaposvári cukorgyár. az üzem történetében a mostani kampány a legsikeresebbek közé tartozik: a 114 kampánynap alatt 27.100 vagon répát dolgozott fel, s ebből 3.100 vagon cukrot készítettek. a korábbi években egy-egy kampány 150-180 napig tartott. az egyhónapos időelőnyben része lett annak is, hogy a gazdaságok a szokottnál sokkal tisztább répát küldték. a répa cukortartalma is kiemelkedően magas - 14.75 százalékos - volt. /mti/

--  
- 21 -

14.15 :xx

1425

bb 31. példás helytállás a visontai szénmezőn

vid kz bh hgy

1977. január 17.

a havas, hideg időben is zavartalan a széntermelés a visontai thorez külfejtéses bányában. dolgozói a legutóbbi 24 órában is teljesítették napi tervüket: több mint 18.000 tonna szenet hoztak felszínre, pedig a mátrában uralkodó kemény tél több próbatétel elé állította őket. a havazás megrongálta az automata szállítóberendezéseket: a szállítószalagokat, a csatlakozó szalagfejeket vastagon belepte a hó és a teher alatt elszakadt a berendezés egyik fő szalagja. a szerelők azonban bravuros ügyességgel órák alatt elhárították a műszaki hibákat, gyorsan megtörtént a hóakadályok eltávolítása is.

a külszíni fejtésen az erős hidegben az átlagosnál gyakoribb a gépek műszaki hibája, s az időjárás közvetlen hatásának kitett szabadterén fokozottabb gondot okoz a karbantartás. az alkatrészeket szállító járművek csak nagy nehézségek árán tudnak közlekedni a bányamezőn./mti/

--

bb 33. gyűjtik a fenyőtobozt a borsodi erdőben

vid kz bh hgy

1977. január 17.

a borsodi erdő- és fafeldolgozó gazdaság bükk- és zempléni erdőségeiben megkezdtek a fenyőtoboz gyűjtését. a gazdaság az idén a tervek szerint mintegy négy mázsa fenyőtobozot, perget, majd ki, s ehhez megközelítőleg négyszáz mázsányi tobozt kell a fákról leszedni. a korábbi éresű, különleges fajták, mint többek között a douglas fenyő tobozait már az őszi hónapokban összegyűjtötték. most az erdei-, a mocsolyási részeken a fekete-, míg a zempléni hegyekben a vörösfenyő tobozait gyűjtik. az összegyűjtött tobozokból a magot telkibányán pergetik ki./mti/

--

- 22 -

14.25 bh

1480

g

bb 34. diplomáciai kapcsolat pápua új-guineával

s zs bh hgy

1977. január 17.

a magyar népköztársaság és pápua új-guinea kormányai - attól az óhajtól vezérelve, hogy az országaik közötti baráti kapcsolatokat fejlesszék és az együttműködést előmozdítsák - nagykövetségi szinten diplomáciai kapcsolat létesítését határozták el./mti/

--

bb 35. a szovjetunióba utazott a minisztertanács tanácsai hivatala küldöttsége

zs bh hgy

1977. január 17.

dr. papp lajos államtitkárnak, a minisztertanács tanácsai hivatala elnökének vezetésével hétfőn tanácsai küldöttség utazott moszkvába a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnöksége tanácsai osztályának meghívására. a repülőtéri bucsuztatásnál jelen volt felix petrovics bogdanov, a budapesti szovjet nagykövetség tanácsosa./mti/

--

v

bb36. jugoszláv áruházi hét nyílt a skálában

k ol pá ie bh hgy

1977. január 17.

a nemzeti hetek idején sorozata a skála áruházban a jugoszláv áruházi hét megnyitójával hétfőn vette kezdetét. január 17. és 22. között a varazdini vama és a zágrábi nama áruházak kínálatából válogathat a skála vásárlóközönsége. a 2 jugoszláv áruház ez alkalomból összesen 6,9 millió forint értékű árut küldött budapesti szövetségi áruházába. a választékban egyebek mellett kemping-kerékpárok, autóüléshuzatok, frottirból készült férfi-, női-, és gyermekzoknik, továbbá harisnyanadrágok, bébi tipegők és illatosított pólótrikók szerepelnek. az önkiszolgáló hipermarketekben ez alkalomból többféle jugoszláv konzervet, sósrudat, rágógumit az italok sorában pedig rumpuncsot kínálnak./mti/

--

- 23 -

14.35 bh

1440

bb 37. növekvő bányexport a nagykunságból

vid kz bh hgy

1977. január 17.

a nagykunság kiterjedt pusztáin, legelőin hajdan nagy tömegben tartották az igénytelen juhokat. az állomány az utóbbi egy-két évtizedben jelentősen, a negyedik ötéves tervidőszak alatt például 34 százalékkal csökkent. a gyapju és hustermelés, továbbá az exportpiac szempontjából egyaránt jelentős juhtartás további csökkenését megállították és program készült a tenyésztés régi rangjának visszaállítására. az ötödik ötéves terv végére a jelenlegi állományt 90 ezerrel növelik.

az állomány fejlesztését a hazai ruhaipar gyapjuingényén kívül, a kedvező külföldi értékesítési lehetőség is indokolja. a megyei állatforgalmi és husipari vállalat tavaly 36 ezer pecsenyebáránnyal, illetve hizlalt ürüt exportált. a vállalat éppen ezért az idén tovább bővíti és ösztönzi a mezőgazdasági üzemeket a juhtartás gyorsabbütemű fejlesztésére. a múlt év decemberében tizenegy gazdasággal szerződést kötött juhtenyésztésre és értékesítésre. a partnergazdaságoknak alapanyagot, továbbá 18 millió forint kamatmentes hitelt adott. a hitelt a tsz-ek három éven belül a bányaszaporulatból térítik majd vissza./mti/

--

bb 38. baromfiipari sajtótájékoztató

t jf/gk-ju ie hgy

1977. január 17.

nagy tamás, a baromfifeldolgozó vállalatok trösztjének megbízott vezérigazgatója hétfőn sajtótájékoztatón jelentette be egy új termék, az előhűtött bontott csirke forgalomba hozatalát. az új termék gyártásánál szerencsésen találkozunk a lakosság igényei és az ipar lehetőségei. a fogyasztók régóta kérték, hogy árusítsanak valóban konyhakész baromfit, ne kelljen a háziasszonyoknak vesződniük a konyhában a fej és a láb eltávolításával. az ipar pedig korszerű gépeket vásárolt, amelyek képesek arra, hogy csökkentse a munkaerő-szükségletet, miközben tökéletes minőségű munkát végeznek; az előhűtött, bontott csirkénél a fejet, a lábat és a teljes belsős részt

eltávolítják. az állat szívét, máját, a tisztított zuzát és a nyakat csomagolva a csirke hasüregébe visszahelyezik, és így a háziasszony a., konyhai hulladékok, nélkül vásárolhatja meg a baromfit.

/folyt.köv./

-24-

15.30/ju

10/12/11

vbb.38./baromfiipari...1.folyt./-ju

a bontott csirkénél az értéktelenebb részek eltávolítása miatt 13 százalékkal csökken a súly a belezett csirkéhez viszonyítva, de a két termék között kilogrammonként csak 10 százalék lesz az árkülönbség, s ez végső soron azt jelenti, hogy kilogrammonként egy forintot takaríthat meg a vásárló. a bontott csirke ára kilogrammonként 43 forint lesz. akik továbbra is igénylik a csirkeelábat és a fejet, az eddigi gyakorlatnak megfelelően külön csomagolva, változatlan áron, kilogrammonként 6 forintért korlátlan mennyiségben megvásárolhatják. az ipar továbbra is kielégíti az igényeket a belezett csirkéből, - amely fejfel és lábbal együtt kerül az üzletekbe.

a bontott csirke árusítását vidéken már korábban megkezdték, debrecenben és sárváron ugyanis már 1975-ben üzembe helyeztek két holland gépet, s a környékbeli üzleteket ilyen korszerűen előkészített termékkel látják azóta el a vásárlók meglepedésére. az ipar ezt a programot 1976-ban is folytatta, kecskeméten és törökszentmiklóson állítottak munkába modern feldolgozógépet, ezt követte a budafoki üzemben végrehajtott beruházási program, amely a budapesti árusítást teszi lehetővé. további vidéki ipari üzemeket is felszerelnek majd holland gépekkel, idén győri és orosházi rendezkednek be bontott csirke gyártására.

még két hír a sajtótájékoztatóról: kilogrammonként 24 forint helyett 16 forintért lehet budapestben és győrött libaprólékot vásárolni addig, amíg a készlet tart, továbbá a tojás fogyasztói ára hétfőtől tíz fillérrel csökkent, s ezzel megkezdődött a tavaszi árcsökkenés. / a tojást 2.20 forintért árusítják darabonként./ /mti/

--

bb 39. befejeződött a kampány - csaknem 3.600 vagon cukor szerencsről

vid/kz-ju hgy

1976. január 17.

hétfőn befejeződött a nyolcvanhetedik kampány a szerencsi cukorgyárban. a nagymultu üzemben az idén több mint tizenötezer hektár cukorrépa termését dolgozták fel. a több mint kétezer órás folyamatos üzem során 36.800 vagon répából megközelítőleg 3.600 vagon cukrot állítottak elő. a répa cukorfoka a tavalyinál jobb volt: megközelítette a 13.2 százalékot. huszonöt olyan termelőüzemnek, amelyből az előírtnál magasabb cukortartalmu répát adott át feldolgozásra, a gyár külön prémiumot fizetett. /mti/

--

15.40/ju

10/12/11

- 25 -

bb.40. Magyarország és a fejlődő államok gazdasági kapcsolatai -  
sajtótájékoztató a külkereskedelmi minisztériumban

t/sl/gg/ie/ra hgy

1977. január 17.

udvardi sándor külkereskedelmi miniszterhelyettes hétfőn hazánk és a fejlődő országok gazdasági kapcsolatairól tájékoztatta az újságírókat.

elmondotta, hogy importunk és exportunk tavaly egyaránt növekedett ugyan, a fejlődés üteme azonban lassabb volt, mint a korábbi években. hosszabb időszakot figyelembe véve az együttműködés fejlődése dinamikus. tavaly csaknem háromszor akkora külkereskedelmi forgalmat bonyolítottunk le a fejlődő államokkal, mint 1970-ben. ezek az államok összes exportunkból 7,4, importunkból pedig 5,6 százalékban részesednek. az 1973-ban bekövetkezett nyersanyag árváltozások hatásaként beszerzési áraink a fejlődő országokban is emelkedtek, a cserearány számunkra kedvezőtlenül alakult, ezért a fejlődő országokkal folytatott külkereskedelmünkben a kereskedelmi mérleg aktívuma 1974-ben megszűnt, 1975-ben pedig már passzívra vált. örvendetes, hogy exportstruktúránk változtatásával tavaly ismét kiegyensúlyozottá vált forgalmunk ezekkel az országokkal. perspektívában importigényeink dinamikus növekedésével számolunk, és ezzel lépést kell tartania exportunknak is.

a fejlődő országokból származó importunk értéke tavaly 4 százalékkal volt nagyobb, mint 1975-ben, a növekedés tehát kismértékű volt. ami annak tulajdonítható, hogy kölajból átmenetileg csökkentek az igényeink, nyersanyagokat pedig a korábbinál olcsóbban vásároltunk. vásárlásaink többsége olyan nyersanyag, félkésztermék és mezőgazdasági cikk, amit a leggazdaságosabban a fejlődő országokból szerezhethünk be. onnan származik nyersfoszfát vásárlásaink 32-35, nyersgypot importunk 23-25, hallisztimportunk 30-32 százaléka, a kávé és a kakó túlnyomó része, a déligyümölcsök nagy hányada. terveink szerint ezek a termékek a jövőben is a fejlődő országokból származó importunk legfontosabb tételei lesznek, e mellett az igények és szükségletek figyelembe vételével az olajimport is számottevő tényező marad.

/folyt.köv./

-26-

16.00/ra

Tol1230

bb.40. /magyarország...1.folyt./ra

a fejlődő országok fontos ásványi nyersanyag és fűtőanyag kincseinek kitermelésében és feldolgozásában részt veszünk, illetve ahhoz segítséget kívánunk nyújtani. irakban magyar szakemberek magyar tulajdonú gépekkel olajkutak furásában vesznek részt, ghanában, guineában, indiában és másutt a bauxit feltárására és feldolgozására, a timföldgyártás fejlesztésére készítünk tervekét és tanulmányokat. a nyersanyag kitermelésben kívánatos hosszulejárata együttműködés rendszerint nagy befektetést igényel, amit legcélszerűbben másokkal összefogva tudunk biztosítani. ilyen vizsgálatok a kgst országok részéről közösen folynak, amiben Magyarország is tevékenyen részt vesz. számolunk azzal is, hogy bizonyos feldolgozóipari termékek gyártását fejlődő országoknak adjuk át és onnan szerezzük be saját szükségletünket is. ilyen megoldások leghamarább a könnyűipar területén valósíthatók meg. ruházati iparunk megbízottai ilyen témáról tárgyalnak pakisztánban, indiában, iránban, egyiptomban. ez a törekvés az érdekelt fejlődő országok iparfejlesztési irányzatával egybevág, számunkra pedig elősegíti a szelektív iparfejlesztést.

exportunk tavaly mintegy 10 százalékkal nőtt a fejlődő országokba. kivitelünk szerkezetét sikerült gazdasági adottságainknak jobban megfelelő módon megváltoztatni, bár géportunk átmenetileg kedvezőtlenül alakult. a kőolajtermelő országok / irán, irak, libia, kuvait / beruházási adaptáló képessége a gépek és berendezések üzembe helyezését átmenetileg korlátozza, ami miatt az újabb beruházások elhúzódnak. ez a helyzet várhatóan nem lesz tartós, feltehetően már 1977 második felétől fellendülés várható az említett országok beruházásaiban.

a fejlődő országokba irányuló magyar exportnak 38 százaléka gép- és berendezés. fokozódik a komplett berendezések szállítása. különböző élelmiszeripari berendezéseket, például malomokat, gyümölcsle-vonalakat, datolya- és paradicsomfeldolgozó sorokat, hűtőházakat, vágóhidakat, baromfifarmokat szállítottunk irakba, iránba, szíriába, libanonba, algériába, egyiptomba és nigériába, bányászati vasércelőkészítőket, bányamélyítő, olajfuró, réz- és színesfém kitermelő berendezéseket indiába, irakban és bolíviába, timföldgyárat építettünk indiában, vasbetonalj-gyárat, vasbetonelem-gyárat, téglagyárat és mész-műveket exportáltunk irakba, szíriába, algériába.

/folyt.köv./

-27-

Tol1230

a miniszterhelyettes ezután rámutatott, hogy a fejlődő országok piacain is számításba kell vennünk a verseny éle-  
sedését. nemcsak a korszerű műszaki követelményeknek, kereske-  
delmi feltételeknek kell itt eleget tennünk, hanem gyakran az  
adott ország fejlesztési elképzeléseinek célszerű, ha-  
tékony kialakításában és megvalósításában is segítenünk kell.  
jelenleg a fejlődő országokban már mintegy 25-30 vállalatunk  
130-150 megbízottja dolgozik folyamatosan. terjedőben van az  
a módszer is, hogy több magyar külkereskedelmi vállalat közösen  
hoz létre ezekben az országokban irodát. a piaci munkának a fej-  
lődő államokban különösen elengedhetetlen feltétele a vevő-  
szolgálat jó megszervezése.

a legkülönbözőbb együttműködési formákat is ki akarjuk ala-  
kitani. jelentős kooperációkat építettünk már ki indiával, de  
más fejlődő országokkal is vannak kooperációs vállalkozása-  
ink. irakban például autóbusz - egyiptomban tévé-összeszerelő  
üzem működik, ahol nemcsak magyar termékeket használnak fel,  
hanem szakembereink a munka betanításához is segítséget  
nyújtanak. a tapasztalatok szerint a vegyes tulajdonú vállalatok  
létrehozása is kedvező lehet. indiában magyar gyógyszeripari  
intermedierek és egyéb termékek szállításának fokozására ala-  
kult közös vállalkozás, nigériában magas- és mélyépítési terve-  
zéssel foglalkozó közös vállalkozás működik, kuvaitban olyan  
közös vállalkozás jött létre, amely magyar textiltermékeket hoz  
forgalomba arab országokban, s más külföldi cégek képviselőjét  
is ellátja.

/folyt.köv./

16.15/ra

161720

- 28 -

a fejlődő országokban megvalósítandó programok sok eset-  
ben olyan komplex szállításokat igényelnek, amelyekre adottsá-  
ginknál fogva egyedül nem vagyunk képesek. rendelkezünk ugyan  
technológiával, megfelelő szellemi bázissal, de a komplett szál-  
litásokat csak más országokkal együtt, illetve magyar vállala-  
latok és külföldi cégek együttműködésével tudjuk vállalni. nagy  
figyelemmel vizsgáljuk a harmadik piaci együttműködés lehető-  
ségeit a kgst tagországaival. már az eddigi tárgyalások is  
több lehetőséget tártak fel. lehetőség van ilyen szempontból  
magyar vállalatok és fejlett tőkés országok vállalatainak e-  
gyüttműködésére is. több ilyen kapcsolat máris létrejött. kül-  
földi céggel együttműködve létesített ruházati üzemeket egyip-  
tomban és pakisztánban a pannónia és a május 1. ruhagyár, szál-  
litott kórházi berendezéseket nigériába és néhány délamerikai  
országba a medicor művek, s hozott létre komplex mezőgazdasági  
üzemeket irakban és tuniszbán a komplex külkereskedelmi vállala-  
lat, az agrober, a bábolnai állami gazdaság, stb.

a miniszterhelyettes elmondta, hogy 86 fejlődő országgal  
folytatunk külkereskedelmet. közülük 51 állammal van ér-  
vényes kereskedelmi megállapodásunk, 11 országgal kötöt-  
tünk fizetési, 16-tal pedig hitelmegállapodást. tavaly egyebek  
között új kereskedelmi megállapodás jött létre a fülöp szige-  
tekkel, bissau-guineával és jordániával, konvertibilis elszá-  
molásra tértünk át egyiptommal és algériával, műszaki-tudományos  
együttműködési megállapodást írtunk alá bissau-guineával  
panamával, és a zöldfoki-szigetekkel. együttműködésünk tehát  
széleskörű, ugyanakkor koncentrálnunk azokra a piacokra,  
ahol a forgalom gazdaságos növelésének feltételei különösen ke-  
vezőek, távlati kereskedelem-fejlesztési koncepcióinkat pedig  
biztonságosan alakíthatjuk ki. a fejlődő országok közül legfon-  
tosabb partnereink jelenleg ázsiaiban irak, irán, india, kuvait,  
szíria és pakisztán, afrikában algéria, egyiptom, libia és ni-  
géria, latin-amerikában pedig brazilia, peru és argentina.

az államközi kapcsolatrendszer új eleme a magas szintű gaz-  
dasági együttműködési bizottságok létrehozása. ennek megfelelő-  
en miniszterelnökhelyettes vagy miniszterek által vezetett  
bizottságok működnek, és kellő hatáskörrel rendelkeznek olyan  
döntésekhez, amelyek meggyorsítják az érintett országok közöt-  
ti gazdasági kapcsolatok fejlődését, elhárítják a fejlődés ut-  
jában álló akadályokat. ilyen kétoldalú, magas szintű gazdasá-  
gi együttműködési vegyesbizottságok irányítják algéria, libia,  
egyiptom, irak, india, peru, irán és szíria esetében külgaz-  
dasági kapcsolatainkat. a vegyesbizottságok munkájával kap-  
csolatos tapasztalataink kedvezőek, e munkát a jövőben tovább  
kivánjuk fejleszteni - mondotta udvardi sándor miniszterhelyet-  
tes./mti/

16.30/ra

161720

- 29 -

bb.41. kétszáz személyes óvodát adtak át debrecenben

vid/ká/ra hgy

1977. január 17.

debrecenben, a széchenyi utcában hétfőn új, korszerű, kétszáz gyermek befogadására alkalmas óvodát adtak át rendeltetésének. emeletén a gyermekfoglalkoztatók kaptak helyet, mosdókkal és fürdőhelyiségekkel, földszintjén háromszáz adagos konyha működik./mti/

-. -

bb.42. meghalt szabó imre

vid/kz/mmé/ra h6

1977. január 17.

hosszantartó betegség után, életének 82. évében elhunyt szabó imre, a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a vas megyei pártbizottság tagja, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje. temetése január 20-án - csütörtökön - 15.15 órakor lesz szombathelyen, a jáki uti temetőben. harcostársai, barátai és tisztelői 14.45 órától róhatják le kegyeletüket a ravatalnál.

mszmp vas megyei és szombathelyi városi bizottsága

/mti/

-. -

bb.4 . ferencsik jános kitüntetése

gg/zs/ra hgy

1977. január 17.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa ferencsik jános kétszeres kossuth-dijas karnagynak, a magyar népköztársaság kiváló művészeinek, a magyar és a nemzetközi zenei életben kifejtett munkássága elismeréséül 70. születésnapja alkalmából a magyar népköztársaság babérborszoruval ékesített zászlórendje kitüntetést adományozta.

a kitüntetést dr.trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke adta át. jelen volt a kitüntetés átadásánál ovári miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, cseterki lajos, az elnöki tanács titkára, dr.orbán lászló, az országos közművelődési tanács elnöke és edr.molnár ferenc kulturális államtitkár./mti/

-. -

16.35/ra

- 30 -

bb.44. gladys marin látogatása hazánkban

pá/zs/ra hgy

1977. január 17.

gladys marin, a chilei kommunista párt politikai bizottságának tagja, a chilei kommunista ifjúsági szövetség főtitkára rövid látogatást tett magyarországon. találkozott dr.maróthy lászlóval, az mszmp politikai bizottsága tagjával, a kisz központi bizottságának első titkárával. a találkozó során gladys marin tájékoztatást adott a chilei nép antifasiszta harcának eredményeiről, a latin-amerikai országban egyre szelesedő népi ellenállásról. átnyújtotta dr.maróthy lászlónak azt a levelet, amelyet luis corvalán, a chilei kommunista párt főtitkára írt.

a fasiszta junta börtönéből a közelmúltban kiszabadított kommunista vezető köszönetét fejezi ki a magyar ifjúság, a kisz szolidaritásáért, azért a támogatásért, amelyet a chilei haladó erők harcához nyújtottak és nyújtanak.

- a magyar fiatalok valamennyi, a chilei dolgozók antifasiszta harcának támogatására szervezett megmozdulása szerves része annak a szolidaritási tevékenységnek, amely a diktatura ellen folyik. meggyőződésem, hogy ez a szolidaritás nagymértékben hozzájárul a chilei fiatalok antifasiszta harcának győzelméhez - írja levelében luis corvalán./mti/

-. -

bb.45. befejezték a répafeldolgozást békés megye cukorgyárai - hetvenegy és fél ezer vagon répából hetvenegy ezer tonna cukrot gyártottak

vid/fm/ra la

1977. január 17.

hétfőn befejezték a répafeldolgozást békés megye cukorgyárai. mind a mezőhegyesi, mind a sarkadi üzem a százhusznapos kampány idején folyamatosan fogadta a mezőgazdasági üzemek répaszállítmányait, s már hétfőn megkezdték az utóüzemlést, vagyis a gyárak cukor- és melléktermékeinek elszállítását. a két „édesüzem”, a kampány során hetvenegy és félezzer vagon répából hetvenegy ezer tonna cukrot gyártott.

az üzemek műszaki dolgozói és szakmunkásai most már az 1977-78-as kampányra készülnek. mezőhegyesen folytatják a rekonstrukciót, amelynek során új centrifugákat és egyéb kiszolgáló berendezéseket szerelnek fel.

/folyt.köv./

17.10/ra

-31-

bb.45. / befejezték ... folyt./ra

sarkadon a karbantartási szezonban 130 millió forintot fordítanak rekonstrukcióra és felújításra. a répatermelő mezőgazdasági üzemek szállító munkáját szilárdburkolatu répaátvevő helyek létesítésével és új rakodógépek beállításával kívánják segíteni. így reményük van arra, hogy az országos kezdődő kampányban 38 és félezer vagon leszerződött cépából 39 ezer tonna cukorral „édesítsék”, a hazai piacot./mti/

..

bb.46. tellinger istván kiállítása

vid/kz/ra la

1977. január 17.

a miskolci kossuth lajos művelődési ház kis galériájában hétfőn megnyílt tellinger istván kisgrafikai tárlata. a miskolcon élő és alkotó képzőművészek fiatalabb korosztályához tartozó grafikus megközelítőleg félszáz alkotását mutatta be./mti/

..

felhasználható : 18.00 órától!

bb.47. művelődéstörténeti szabadegyetem szombathelyen

vid/kz/ra la

1977. január 17.

művelődéstörténeti szabadegyetem nyílt hétfőn szombathelyen a tit és a berzsenyi daniel könyvtár rendezésében. a május közepéig tartó szabadegyetemen kilenc előadást hallanak az érdeklődők s a könyvtár minden témához külön kiállítást is rendez.

az első előadást „vasi folklór”, címmel dr.palkó istván főiskolai tanár tartotta, nagyszámu érdeklődő jelenlétében. a szabadegyetemet a vasi szerzők estjével zárják./mti/

..

17.20/ra

-32-

16.17.18

bb.48. a szerkesztőségek figyelmébe!

pá/zs/ra la

1977. január 17.

mai bb.44-es számú hírünk / gladys marin látogatása / utolsó bekezdését visszavonjuk. kérjük, hogy helyette a következő szöveget használják fel:

„a magyar fiatalok minden egyes megmozdulása, amelyet a chilei dolgozók antifasiszta harcának támogatására szerveztek, nagymértékben gazdagította azt a szolidaritási tevékenységet, amely megrövidíti a diktatura életét.

meggyőződésem, hogy ez a szolidaritás jelentősen hozzájárul fiataljaink sikeres munkájához, az antifasiszta harc fő feladatainak megoldásához,, - írja levelében luis corvalán./mti/

..

felhasználható: 18.00 órától!

bb.49. szász jános fotókiállítása

vid/kz/ra la

1977. január 17.

székesfehérváron, az építők pintér károly művelődési házában hétfőn megnyílt dr.szász jános pécsi fotóművész kamara-tárlata. a kiállításon 40 fekete-fehér képet mutatnak be „térformák”, címmel. a népi lakóházak és modern épületek egyéni látásmódról tanuskodó kompozíciói már számos külföldi kiállításon szerepeltek./mti/

..

bb.50. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 13.00 órától 18.00 óráig

ra la

1977. január 17.

28. államigazgatási vezetőképzés
29. rakonczay zoltán genfben utazott
30. nyugat-magyarországi vasutak
31. visontai szénmező
32. befejeződött a cukorépa feldolgozása kaposvárott

/folyt.köv./

18.05/ra

-33-

16.19.10

bb.50. / a belföldi .. folyt./ra

33. gyűjtik a fenyőtobozt
34. diplomáciai kapcsolat pápua új-guineával
35. a minisztertanács tanácsi hivatalának küldöttsége a szovjetunióba utazott
36. jugoszláv áruházi hét a skálában
37. barányexport
38. baromfiipari sajtótájékoztató
39. csaknem 3600 vagon cukor szerencsről
40. sajtótájékoztató a külkereskedelmi minisztériumban
41. kétszáz személyes óvoda
42. meghalt szabó imre
43. ferencsik jános kitüntetése
44. gladys marin látogatása
45. békés megyei cukorgyárak
46. tellinger istván kiállítása
47. művelődéstörténeti szabadegyetem
48. szerk.figy.: a bb. 44.sz.hír utolsó bekezdésének visszavonása, s helyette új szöveg
49. szász jános fotókiállítása
50. hírjegyzék./mti/

--

bb.52. időjárásjelentés

tr/ra la

1977.január 17.

a meteorológiai intézet jelenti január 17-én, hétfőn este:

többfelé havazás.

várható időjárás kedd estig: tulnyomóan felhős idő, több felé ismétlődő havazással. élénk északi-észak-keleti szél. helyenként kisebb hófúvás. várható legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 1, mínusz 4 fok között./mti/

--

18.40/ra

10/1940

-34-

bb.51. szolidárisak vagyunk a palesztinai arab néppel  
- nagygyűlés óbudán

t/tf/pá/zs/ra la

1977. január 17.

hétfőn délután a magyar szolidaritási bizottság nagygyűlést rendezett óbudán, a III. kerületi ifjúsági és uttoróházban a palesztin ellenállási forradalom kibontakozásának 12. évfordulója alkalmából.

dr.molnár béla, a hnf országos tanácsának titkára, a magyar szolidaritási bizottság alelnöke beszédében szólt egyebek között arról, hogy a palesztin felszabadítási szervezet - a forradalom kibontakozása, az azóta elért politikai, katonai, diplomáciai sikerek nyomán - a palesztin nép egyedüli törvényes képviselőjévé vált. mégpedig nemcsak az egész arab világban - az ottani országok vezetői, kormányai elismerése következtében - hanem szélesebb körben, a világpolitikában is. a pfsz-t, körülbelül száz ország ismeri el az előbb említett minőségben, ugyanakkor az ENSZ is számos határozatában kifejezte e nagytekintélyű szervezet jogos működését, politikailag is alátámasztott magatartását - a palesztin nép ügye érdekében. a pfsz eddigi politikai, diplomáciai sikerei következtében is világossá vált - mutatott rá -, hogy nem lehetséges tartós, igazságos rendezés a közel-keleten a palesztinai arab nép, a pfsz nélkül vagy ellenére.

arra is kitért dr.molnár béla, hogy - a magyar népnek a palesztin nép ügye iránti szolidaritása jegyében - 1975 őszétől budapestben is működik állandó képviselete, irodája a pfsz-nek, s a vele való együttműködés, mindkét nép javára erősödik és fejlődik. ebben is kifejezésre jut az a meggyőződésünk, hogy a haladó arab népek igazságos ügyért harcolnak, ezért következetesen szolidárisak vagyunk küzdelmükkel a társadalmi haladásért, a gazdasági függetlenségükért, azért, hogy mielőbb felszámolhassák az izraeli agresszió következményeit. e céltól vezérelve támogatjuk a palesztin nép küzdelmét nemzeti jogaiért, saját hazájának visszaszerzéséért, demokratikus államának létrehozásáért. tudjuk - hangsúlyozta -, hogy küzdelmük az egész világot átfogó antiimperialista harc szerves része. a jövőben is - az eddigéhez hasonlóan - sikra szállunk a palesztin felszabadítási szervezet, a palesztin nép és forradalmának gondolata mellett: politikai támogatással, erkölcsi segítséggel, sebesültek gyógyításával, szakemberek képzésével is erőt adunk küzdelmükhöz. azzal a meggyőződéssel tesszük ezt, hogy a 12 évvel ezelőtt kibontakozott forradalom mielőbb a teljes győzelemhez vezet el a sokat szenvedett palesztin népet.

/folyt.köv./

18.55/ra

10/1940

-35-

:bb.51. / szolidárisak ... folyt./ra

felszólalt a nagygyűlésen abdallah hijazi, a pfsz budapesti irodájának vezetője is. nyomatékkal szólt arról, hogy a palesztin forradalom - ma inkább, mint bármikor - teljes erejével szembeáll minden ellene irányuló összeesküvéssel, nem mond le az önálló politikai döntéshozatalnak, az önálló nemzeti állam létrehozásának jogáról. folytatjuk a harcot - mondta - minden olyan mesterkedés ellen, amelynek elkövetői a palesztin nemzetet más népekhez akarják csatolni, be akarják kebelezni vagy függő, illetve alárendelt viszonyba akarják belekényszeríteni. a palesztin forradalom sárá vele együtt harcoló libanoni haladó mozgalom harcosai - a fasiszta, reakciós és más összeesküvők elleni körülbelül két éves hősiesség, nagy áldozatok kivánt küzdelem után jelenleg is nehéz időszakot élnek át. arra is kitért, hogy az önálló palesztin állam, amelyet a felszabadított területeken hoznának létre, fontos állomását jelentené a nemzetközi imperialista, cionista és más reakciós erők elleni küzdelemnek.

ez az állam ugyanis példát mutatna az arab néptömegeknek arra: miként folytassák a harcot szabadságukért, és megerősítsék az afrikai, a latin-amerikai népeket is szabadságküzdelmük továbbvitelében. befejezésül abdallah hijazi, a palesztinai arab nép vezére, jasszer arafat üdvözlését tolmácsolta a magyar népnek, pártjának és kormányának, köszönetet mondva a mindeddig tanúsított baráti kiállásáért, állásfoglalásáért és önzetlen szolidaritásáért.

a palesztin nép életéről szóló film bemutatásával fejeződött be a nagygyűlés./mti/

--

bb 53. az utinform

-ju la

1977. január 17.

hétfő délutáni jelentése szerint a havazás nem okozott fennakadást a közlekedésben. a délelőtti folyamán több főközlekedési útvonalon megszüntették a sikosságot. az országban a főúthálózat burkolata vizes, nem sáros. az alsóbbrendű utakon a letaposott hó sikosságot idézett elő, több helyen latyakos, csuszós az út, főleg a hegyekben. az ország területén a sikosság elleni védekezésben 179 munkagép vesz részt, ebből a legtöbb, 58 veszprém megye térségében.

/ folyt. köv./

19.20/ju

- 36 -

bb 53. / az utinform ... 1. folyt./-ju

a köztisztasági hivatal jelentése szerint budapestben 70 munkagéppel dolgoznak, főleg a tömegközlekedési útvonalakat szórják, tisztítják. az éjszaka folyamán - a várható havazás miatt - megerősített szolgálatot tartanak. /mti/

--

bb 54. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 18 órától zárásig:

-ju la

1977. január 17.

51. szolidaritási nagygyűlés óbudán  
52. időjárásjelentés  
53. az utinform jelentése  
54. hírjegyzék  
/mti/

v é g e

készült az mti belföldi szerkesztőségében  
a szerkesztőség vezetője: burján sándor  
ügyeletes szerkesztő: halasi györgy  
szerkesztő: lakatos erzsébet

20.30/ju

- 37 -

10/20<sup>10</sup>